

臺灣士林地方法院刑事簡易判決

114年度交簡字第7號

公 訴 人 臺灣士林地方檢察署檢察官  
被 告 陳啓耀

籍設桃園市○○區○○○路00號（桃園○○○○○○○○○○）

上列被告因過失傷害案件，經檢察官提起公訴（113年度偵字第15098號），因被告於本院自白犯罪（114年度交易字第5號），本院認宜以簡易判決處刑，爰不經通常審判程序，逕以簡易判決處刑如下：

主 文

陳啓耀犯過失傷害罪，處拘役參拾日，如易科罰金，以新臺幣壹仟元折算壹日。

事實及理由

一、本件犯罪事實及證據，除起訴書犯罪事實欄一第8至9行關於「未至中心處即貿然左轉且佔用來車道」之記載更正為「支道車未讓幹道車先行且未達路口中心處即搶先左轉佔用來車道」；證據部分補充「新北市政府車輛行車事故鑑定會新北車鑑字第0000000號鑑定意見書」、「本院勘驗筆錄暨附件」、「被告陳啓耀於民國114年2月10日在本院之自白」為證據外，其餘均引用檢察官起訴書之記載（如附件）。

二、論罪科刑：

（一）核被告所為，係犯刑法第284條前段之過失傷害罪。又被告一過失行為同時造成告訴人姚曉峯、陳珈禧2人受傷，為同種想像競合犯，依刑法第55條規定，從一重處斷。

（二）被告於肇事後留待現場，在有偵查犯罪職權之公務員發覺其犯罪前，主動向到場處理之警員坦承為肇事人，有道路交通事故肇事人自首情形記錄表在卷可稽（見臺灣士林地方檢察署113年度偵字第15098號卷第77頁），而接受裁判，符合自

首之規定，應依刑法第62條前段規定減輕其刑。

(三)爰以行為人之責任為基礎，審酌被告行駛於道路上，本應注意遵守相關交通法規，以維護交通安全，並確保自身及其他用路人之身體法益，竟疏未注意致生本案交通事故，使告訴人等受有上開傷害，所為實屬不該；惟念及被告於本院審理時終知坦承犯行，惟迄未能與告訴人等達成和解或賠償損害，兼衡本案過失情節、告訴人等所受傷勢、被告之素行（見法院前案紀錄表），暨其於本院自陳高工畢業之智識程度，離婚、目前無業之家庭生活經濟狀況（見本院114年度交易字第5號卷第40頁）等一切情狀，量處如主文所示之刑，並諭知易科罰金之折算標準。

三、依刑事訴訟法第449條第2項、第3項、第454條第2項，逕為簡易判決如主文。

四、如不服本判決，得自收受送達之翌日起20日內向本院提出上訴狀，上訴於本院第二審合議庭（須附繕本）。

本案由檢察官陳貞卉提起公訴，檢察官呂永魁到庭執行職務。

中 華 民 國 114 年 2 月 19 日  
刑事第八庭 法 官 李容萱

以上正本證明與原本無異。

如不服本判決，應於收受送達後20日內向本院提出上訴書狀，並應敘述具體理由；其未敘述上訴理由者，應於上訴期間屆滿後20日內向本院補提理由書（均須按他造當事人之人數附繕本），「切勿逕送上級法院」。告訴人或被害人如對於本判決不服者，應具備理由請求檢察官上訴，其上訴期間之計算係以檢察官收受判決正本之日期為準。

書記官 郭宜潔

中 華 民 國 114 年 2 月 19 日  
附錄本判決論罪之法律條文：

中華民國刑法第284條

因過失傷害人者，處一年以下有期徒刑、拘役或十萬元以下罰金；致重傷者，處三年以下有期徒刑、拘役或三十萬元以下罰

01 金。

02 附件：

03 臺灣士林地方檢察署檢察官起訴書

04 113年度偵字第15098號

05 被 告 陳啓耀 男 72歲（民國00年00月00日生）

06 籍設桃園市○○區○○○路00號

07 0○○○○○○○○○○）

08 現居新北市○○區○○○00○0號2

09 樓之203室

10 國民身分證統一編號：Z000000000號

11 上列被告因過失傷害案件，業經偵查終結，認應該提起公訴，茲  
12 將犯罪事實及證據並所犯法條分敘如下：

13 犯罪事實

14 一、陳啓耀於民國112年6月9日10時59分許，騎乘車牌號碼000-0  
15 00號普通重型機車，沿新北市淡水區博愛街往學府路方向行  
16 駛，行經該路段與學府路交岔路口時，本應注意行經無號誌  
17 交岔路口，支線道車應讓幹線道車先行，並應減速慢行作隨  
18 時停車之準備，且車輛左轉彎時，應行至交岔路口中心處左  
19 轉，不得佔用來車道搶先左轉，依當時天氣晴、日間自然光  
20 線、乾燥柏油路面無缺陷亦無障礙物、視距良好等無不能注  
21 意之情事，竟疏未注意，未至中心處即貿然左轉且佔用來車  
22 道，適有姚曉峯（所涉過失傷害犯行，另為不起訴處分）騎  
23 乘車牌號碼000-0000號普通重型機車搭載陳珈禧，沿學府路  
24 左轉博愛街至肇事地點，姚曉峯見狀閃避不及，其騎乘機車  
25 左側車身與陳啓耀騎乘上開普通重型機車前車頭發生碰撞，  
26 姚曉峯、陳珈禧二人人車倒地，姚曉峯因此受有雙下肢體擦  
27 挫傷、頸部肌肉拉傷等傷害；陳珈禧受有左側小腿、手腕、  
28 手肘挫傷等傷害。

29 二、案經姚曉峯、陳珈禧均訴由新北市政府警察局淡水分局報告  
30 偵辦。

01  
02  
03

## 證據並所犯法條

### 一、證據清單及待證事實：

編號	證據名稱	待證事實
1	被告陳啟耀於警詢及偵查中之供述	被告坦承於上開時、地與告訴人姚曉峯所騎乘機車發生碰撞之事實，惟矢口否認有過失傷害犯行，辯稱：伊沒有在博愛路左轉，伊停在那邊待轉，是對方自己過來撞伊的等語。
2	告訴人姚曉峯於警詢及偵查中之指訴	證明全部犯罪事實。
3	告訴人陳珈禧於警詢及偵查中之指訴	證明全部犯罪事實。
4	新北市政府警察局道路交通事故初步分析研判表、新北市政府警察局淡水分局道路交通事故現場圖、道路交通事故調查報告表(一)(二)各1份、新北市政府警察局道路交通事故談話記錄表3份、車損及現場照片19張、監視錄影光碟1片暨勘驗報告書1份	證明被告行經無號誌路口，支線道未讓幹線道先行且搶先左轉，為肇事原因之事實。
5	告訴人姚曉峯、陳珈禧之淡水馬偕紀念醫院診斷證明書各1紙	證明告訴人2人因本件車禍受有如犯罪事實欄所載傷勢之事實。

04  
05

二、核被告所為，係犯刑法第284條前段之過失傷害罪嫌。被告所犯上開罪嫌，係以一行為觸犯數罪名之想像競合犯，請依

01 刑法第55條之規定從重處斷。  
02 三、依刑事訴訟法第251條第1項提起公訴。  
03 此 致  
04 臺灣士林地方法院  
05 中 華 民 國 113 年 11 月 16 日  
06 檢 察 官 陳 貞 卉  
07 本件正本證明與原本無異  
08 中 華 民 國 113 年 11 月 19 日  
09 書 記 官 鄭 伊 伶  
10 所犯法條：  
11 中華民國刑法第284條  
12 因過失傷害人者，處 1 年以下有期徒刑、拘役或 10 萬元以下  
13 罰金；致重傷者，處 3 年以下有期徒刑、拘役或 30 萬元以下  
14 罰金。